

Drawing Projector

Projektor do rysowania

Zeichnung Projektor

Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

772000 / 772001 / V1.0
www.ricokids.pl



3 x AA 1,5V



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, instruction manual and the like are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a threat to the environment. Take the used device to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new equipment. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health. For details on the recyclability of this product, please contact your local municipality, city cleaning services or the store where you purchased the product.



INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW O SPOSOBIE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.



INFORMATIONEN FÜR NUTZER ÜBER DEN UMGANG MIT ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt. Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung der gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen. Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

⚠ Warnings!

- Read this manual before use and keep it for future reference.
- Assembly must only be carried out by an adult in accordance with these instructions.
- Keep children away when assembling and disassembling the product to prevent injury.
- The product contains small parts that are potentially dangerous when unassembled. Keep unassembled parts away from children.
- It is recommended to use this toy under adult supervision.
- Product suitable for children over 36 months of age.
- Risk of suffocation with plastic bags! Packaging may be dangerous for children.
- The toy must be kept out of reach of children.
- Before using, remove and eliminate any plastic bags and any parts that are not part of the toy (for example, cords, fasteners, etc.) and keep them out of the reach of children.
- Improper use of the toy may pose a danger to the child.
- Knocking over the toy or dropping its components poses a risk of injury or damage. To minimize this risk, solid accessories are recommended.
- Regularly check the condition of the product to ensure that all components are properly installed. If inspections are not performed every time, the toy may endanger the child.
- Do not use if the components of the toy are damaged or if the toy components are missing.
- The child should use the toy only on flat, stable and obstacle-free (such as carpets, mats) surfaces. Toy for indoor use.
- Do not use the toy on the street, entryways or sloping surfaces; make sure to use the toy in an area free of obstacles and away from potentially dangerous areas (such as pools, canals, lakes, stairs, etc.).
- Note: Keep the product away from fire.

Cleaning and maintenance

- Clean with a damp cloth, then wipe dry.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Ne wash with a rough sponge, do not use chemicals, solvents or detergents.
- Regularly check the condition of the product and tighten loose screws and components.
- Protect the product from sunlight and moisture.
- After assembling the product, dispose of its packaging.

Assembly

- Unpack all components from the package and make sure nothing is missing.
- Assembly must be carried out only by an adult.
- Follow the pictorial instructions shown on the following pages (for selected products).

⚠ Warnings - Lighting!

- Lighting module with a non-replaceable light source (LEDs).
- Do not allow any electrical parts to get wet.
- Do not cover the lighting module during its working.
- If the insulation of the cable, housing or light source is damaged, the module is not suitable for further operation. Do not independently replace the cable, repair the product or open its housing. In case of damage, remove the module from the toy and dispose of it.
- Performing any operations inside the module with the power on risks electric shock!
- Do not use the module in a place with unfavorable environmental conditions such as dust, dust, water, moisture, vibration, etc.
- The module may heat up during operation, risk of burns.
- Do not stare into the light beam, risk of eye damage!
- Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, physical injury and other material and immaterial damage. The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to follow these instructions.
- Clean the battery module only with a dry cloth by first turning off the power supply and removing the batteries.

⚠ Warnings - Batteries!

- Use only recommended alkaline batteries of the type and quantity indicated on the rating sticker, which is located on the product. Batteries are not included with this product.
- In exceptional situations, batteries can be dangerous! Risk of leakage, fire and ignition! Caution should be exercised.
- Do not combine new and used batteries, batteries of different types, batteries with rechargeable batteries.
- Insert batteries according to the correct battery polarity +/-.
- Remove batteries if the product will not be used for a long time.
- If you use rechargeable batteries, remove them from the product before charging.
- Dispose of used batteries as recommended at the end of this manual.
- Do not charge disposable batteries.
- Rechargeable batteries should only be charged by an adult.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Keep batteries out of the reach of a child.
- A battery that is leaking electrolyte fluid must not be used or charged.
- Immediately remove leaking, leaking batteries as they may cause skin burns or other injuries.
- Do not short-circuit the battery compartment contacts or terminals.

WAŻNE! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I STOSUJ SIĘ DO JEJ ZASAD. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA!



Ostrzeżenia!

- Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz należy zachować ją do wglądu w przyszłości.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Trzymaj dzieci z daleka podczas składania i rozkładania produktu w celu zapobiegnięcia zranieniu.
- Produkt zawiera małe części, które są potencjalnie niebezpieczne w stanie niezmontowanym. Trzymaj niezamontowane części z dala od dzieci.
- Zaleca się użycie tej zabawki pod nadzorem osoby dorosłej.
- Produkt odpowiedni dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy.
- Ryzyko uduszenia workami foliowymi! Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć i wyeliminować ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy, nie będące częścią zabawki (na przykład sznurki, elementy mocujące, itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Niewłaściwe użytkowanie zabawki może stanowić zagrożenie dla dziecka.
- Przewrócenie zabawki lub upuszczenie jej elementów stwarza ryzyko obrażeń lub uszkodzenia ciała. Aby zminimalizować to ryzyko, zaleca się stosowania statycznych akcesoriów.
- Należy regularnie sprawdzać stan produktu, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. Jeżeli przeglądy nie będą wykonywane każdorazowo, zabawka może zagrażać dziecku.
- Nie używaj żelazki elementy zabawki są uszkodzone lub gdy brakuje elementów zabawki.
- Dziecko powinno używać zabawkę tylko na płaskich, stabilnych i pozbawionych przeszkód (takich jak dywany, maty) powierzchniach. Zabawka do użytku wewnętrznego.
- Nie należy używać zabawki na ulicy, wjazdach lub pochytych powierzchniach; upewnij się, czy zabawka używana jest na terenie pozbawionym przeszkód oraz z dala od potencjalnie niebezpiecznych miejsc (takich jak baseny, kanały, jeziora, schody, itp.).
- Uwaga! Trzymaj produkt z daleka od ognia.

Czyszczenie i konserwacja

- Czyścić wilgotną szmatką, następnie wytrzeć na sucho.
- Nie zalecać produktu w wodzie i innych płynach.
- Nie myć szorstką gąbką, nie używać środków chemicznych, rozpuszczalników lub detergentów.
- Regularnie należy sprawdzać stan produktu oraz dokręcać poluzowane śruby i elementy.
- Chronić produkt przed działaniem promieni słonecznych i wilgoci.
- Po złożeniu produktu, zutylizuj jego opakowanie.

Montaż

- Wypakuj wszystkie elementy z opakowania i upewnij się, że niczego nie brakuje.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Postępuj zgodnie z instrukcją obrazkową przedstawioną na kolejnych stronach (dla wybranych produktów).



Ostrzeżenia - Oświetlenie!

- Moduł oświetlenia z niewymiennym źródłem światła (diody LED).
- Nie dopuszczaj do zmontowania żadnych części elektrycznych.
- Nie przykrywaj modułu oświetlenia podczas jego pracy.
- W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu, obudowy lub źródła światła, moduł nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Nie należy samodzielnie wymieniać przewodu, naprawiać wyrobu lub otwierać jego obudowy. W przypadku uszkodzenia, moduł należy usunąć z zabawki i zutylizować.
- Dokonywanie jakichkolwiek czynności wewnątrz modułu przy włączonym zasilaniu grozi porażeniem elektrycznym!
- Modułu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.
- Moduł może nagrzewać się podczas pracy, ryzyko poparzenia.
- Nie wparywać się w wiązkę światła, ryzyko uszkodzenia wzroku!
- Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji.
- Moduł baterii należy czyścić wyłącznie suchą szmatką wcześniej wyłączając zasilanie oraz wyjmując z niego baterie.



Ostrzeżenia - Baterie!

- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych o typie oraz ilości, które zostały podane na naklejce znamionowej, która znajduje się na produkcie. Baterie nie zostały zatężone do tego produktu.
- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usuń baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterie z produktu.
- Trzymaj baterie z dala od zasięgu dziecka.
- Baterie, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usuń wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwieraj styków przedziałów ani zacisków baterii.

WICHTIG! VOR DEM ZUSAMMENBAU DES PRODUKTS DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN. BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND BEHALTEN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF. ES BESTEHT ERTRINKUNGSGEFAHR!



Warnung!

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Installation darf nur von einem Erwachsenen gemäß dieser Anleitung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder beim Falten und Entfalten des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt enthält Kleinteile, die im nicht zusammengebauten Zustand potenziell gefährlich sind. Bewahren Sie die nicht zusammengebauten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Es wird empfohlen, dieses Spielzeug unter Aufsicht von Erwachsenen zu verwenden.
- Geeignet für Kinder über 36 Monate.
- Erstickungsgefahr durch Plastiktüten! Verpackung kann für Kinder gefährlich sein.
- Das Spielzeug muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und alle Gegenstände, die nicht zum Spielzeug gehören (z. B. Schnüre, Verschlüsse usw.) und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Unsachgemäßer Gebrauch des Spielzeugs kann das Kind gefährden.
- Beim Umkippen oder Fallenlassen des Spielzeugs besteht Verletzungs- oder Beschädigungsgefahr. Um dieses Risiko zu minimieren, wird die Verwendung von dauerhaftem Zubehör empfohlen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts, um sicherzustellen, dass alle Komponenten korrekt installiert sind. Werden die Kontrollen nicht jedes Mal durchgeführt, kann das Spielzeug das Kind gefährden.
- Nicht verwenden, wenn Teile des Spielzeugs beschädigt sind oder Teile des Spielzeugs fehlen.
- Das Kind sollte das Spielzeug nur auf ebenen, stabilen und frei von Hindernissen (wie Teppichen, Fußmatten, Vorsprüngen) verwenden. Spielzeug für den Innenbereich.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht auf der Straße, Einfahrten oder Hängen; Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug in einem Bereich ohne Hindernisse und fern von potenziell gefährlichen Orten (wie Schwimmbäder, Kanäle, Seen, Treppen usw.) verwendet wird.
- Vorsicht! Halten Sie das Produkt von Feuer fern.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend trocken.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Waschen Sie es nicht mit einem rauen Schwamm, verwenden Sie keine Chemikalien, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel.
- Überprüfen Sie den Zustand des Geräts regelmäßig und ziehen Sie lose Schrauben und Bauteile nach.
- Schützen Sie das Produkt vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Entsorgen Sie nach dem Zusammenbau des Produkts die Verpackung.

Zusammenbau

- Packen Sie alle Teile aus der Verpackung aus und vergewissern Sie sich, dass nichts fehlt.
- Die Montage darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Befolgen Sie die auf den folgenden Seiten gezeigten Bildanleitungen (für ausgewählte Produkte).



Warnung - Beleuchtung!

- Die Lichtquelle der Lampe (LEDs) ist nicht auswechselbar.
- Lassen Sie keine elektrischen Teile nass werden.
- Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht ab.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels, Gehäuses oder Lichtquelle, ist das Gerät nicht für die weitere Verwendung geeignet. Tauschen Sie das Netzkabel nicht selbst aus, öffnen Sie nicht die Gehäuse und reparieren Sie das Gerät nicht.
- Alle Aktivitäten im Inneren des Geräts, wenn das Gerät eingeschaltet ist, können zum Stromschlag führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen widrige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw.
- Das Produkt kann während der Arbeit heiß werden, Verbrennungsgefahr.
- Sehen Sie niemals direkt in den Lichtstrahl, da dies zu Augenschäden führen kann!
- Die Nichtbeachtung der Hinweise in dieser Anleitung kann z. B. zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Verletzungen oder anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung entstehen.
- Das Batteriemodul sollte nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden. Schalten Sie zuerst die Stromversorgung aus und entfernen Sie die Batterien.



Warnung - Batterien!

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Alkalibatterien des Typs und der Menge, die auf dem Typenaufkleber auf dem Produkt angegeben sind. Batterien sind nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten.
- Batterien können in Ausnahmesituationen gefährlich sein! Es besteht Ausfall-, Brand- und Entzündungsgefahr! Lassen Sie Vorsicht walten.
- Kombinieren Sie nicht neue und gebrauchte Batterien, Batterien unterschiedlichen Typs oder Batterien mit wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der korrekten Polarität (+/-) ein.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie diese vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie am Ende dieses Handbuchs empfohlen.
- Laden Sie keine Einwegbatterien auf.
- Wiederaufladbare Batterien sollten nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Eine Batterie, aus der Elektrolytflüssigkeit austritt, darf nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entsorgen Sie auslaufende, undichte Batterien sofort, da sie Hautverbrennungen oder andere Verletzungen verursachen können.
- Schließen Sie die Batterieklappen oder -pole nicht kurz.